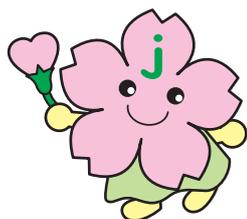


Vol.148  
2022.10



さくちゃん



(2022.10.17発行)

# さくちゃん ニュース

勤労者のための  
福利厚生  
情報紙

## 公益財団法人 上越勤労者福祉サービスセンター

〒942-0063 新潟県上越市下門前 477 番地  
TEL.025-545-9055 FAX.025-545-9080  
URL <https://jyoufuku.zenpuku.or.jp/>  
E-mail [sakuchan@jyoufuku.zenpuku.or.jp](mailto:sakuchan@jyoufuku.zenpuku.or.jp)

●このニュースの申込時に記入・入力いただいた個人情報はサービスセンター事業に関する業務以外には使用しません。  
●各チケット等でセンターより発送する送料は全て無料となります。

加入状況/  
事業所数…833  
会員数…7,025  
(2022年10月1日現在)

### 年末年始の



# お買い物お助けキャンペーン

## CGCグループ共通商品券

毎回好評をいただいておりますCGCグループ共通商品券の軒数を**5,000円から12,000円**にしました。  
さらに！センターの補助額も2倍に増額！！



10,000円で

**12,000円分のお買い物!!**

**2,000円も  
オトク!**

CGCグループ  
共通商品券とは・・・

北海道から沖縄まで、CGCグループ4,000店以上のお店で利用できます。有効期限があります。  
上越地域では、原信・ナルス・イチコ・第一スーパー妙高店・ウオロク 他で利用できます。

**申込みと手続きについて** 1セット 12,000円分→10,000円 計700セット

- ①下記申込書をFAXまたは郵送いただくか、WEBより申し込みください。
- ②申込締切後、申込多数の場合は抽選を行います。  
受理の方へ11/22以降に金券と振込書を発送します。
- ③振込書記載の期日までに振り込むか事務局にてお支払いください。

※選外の方へ通知はしません。※受理後のキャンセル・払い戻しはできません。※営利を目的とした転売行為は固くお断りします。

WEB  
申込み



締切日  
11/16(水) 10:00  
受理者発送日  
11/22(火) 以降

※金券の納品により発送が遅れる場合もあります。

## CGCグループ共通商品券申込書 (会員1人1セットまで)

←申込の方はOをしてください。		幹旋価格	
CGCグループ共通商品券を申し込みます。		1セット 12,000円分→10,000円	
会員番号		事業所名 支店名	TEL ( )
会員氏名			
事業所住所	〒		

# さくちゃんクーポン

コピー不可

割引金額 **200円** 利用期間 2022年 10月17日～2022年 11月30日

会員番号 **見本**

会員氏名 **見本**

●700円(税込)以上のお会計1回につき1枚利用できます(会員または登録家族のみ利用できます)。  
●店舗をご利用前に必ず案内をご記入ください。●記入がないものは利用できません。

利用店舗はこちら

# さくちゃんクーポン

使用上の注意など

割引金額 **200円** 利用期間 2022年 10月17日～2022年 11月30日

利用対象 会員・登録家族

●クーポン券の欄内は事前に記入してください

●さくちゃんクーポンは期間中2枚のみ利用できます。  
●掲載の対象店舗にて700円(税込)以上のお会計1回につき1枚利用できます。  
●事前にクーポン券を切り取り、会員番号・会員氏名をご記入ください。  
●会計の際、クーポン券を提出して、クーポン券に記載の金額(200円)を差し引いた料金をお支払いください。  
●支払い方法や利用条件など店舗により異なりますので、店舗詳細をご確認ください。  
●クーポンのコピーや、釣銭や換金、他の方へ譲渡はできません。  
●会員番号・会員氏名の記入がないクーポンは利用できません。  
●利用期間の終了日間は利用が集中するおそれがあります。なるべく早めにご利用をお願いします。  
●精算の際、レジ前の混雑を避けるため、クーポン券の事前記入を行い、滞在時間の短縮にご協力ください。  
●利用時には各店舗の注意事項に従ってください。  
●新型コロナウイルス感染症等の状況により、店舗の営業日・営業時間が急に変更となる場合もあります。  
●掲載の料理写真はイメージです。

# さくちゃんクーポン

コピー不可

割引金額 **200円** 利用期間 2022年 10月17日～2022年 11月30日

会員番号 **見本**

会員氏名 **見本**

●700円(税込)以上のお会計1回につき1枚利用できます(会員または登録家族のみ利用できます)。  
●店舗をご利用前に必ず案内をご記入ください。●記入がないものは利用できません。

利用店舗はこちら

# さくちゃんクーポン

使用上の注意など

割引金額 **200円** 利用期間 2022年 10月17日～2022年 11月30日

利用対象 会員・登録家族

●クーポン券の欄内は事前に記入してください

●さくちゃんクーポンは期間中2枚のみ利用できます。  
●掲載の対象店舗にて700円(税込)以上のお会計1回につき1枚利用できます。  
●事前にクーポン券を切り取り、会員番号・会員氏名をご記入ください。  
●会計の際、クーポン券を提出して、クーポン券に記載の金額(200円)を差し引いた料金をお支払いください。  
●支払い方法や利用条件など店舗により異なりますので、店舗詳細をご確認ください。  
●クーポンのコピーや、釣銭や換金、他の方へ譲渡はできません。  
●会員番号・会員氏名の記入がないクーポンは利用できません。  
●利用期間の終了日間は利用が集中するおそれがあります。なるべく早めにご利用をお願いします。  
●精算の際、レジ前の混雑を避けるため、クーポン券の事前記入を行い、滞在時間の短縮にご協力ください。  
●利用時には各店舗の注意事項に従ってください。  
●新型コロナウイルス感染症等の状況により、店舗の営業日・営業時間が急に変更となる場合もあります。  
●掲載の料理写真はイメージです。

## 直江津を味わうお店 鳥まん

名物餃子・焼鳥・ご当地グルメ、ご賞味を!

上越市西本町 4-1-5  
TEL: 025-543-1515  
営業時間: 11:00～14:00(LO 13:30)  
17:00～22:00(LO 21:30)  
定休日: 毎週水曜日  
利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可  
他のクーポン・割引券との併用可

Instagram toriman0255431515

## トラットリア ラ・ペントラッチャ

地場産食材を使用し、本場イタリア料理をお楽しみ頂けます

上越市下門前 2292  
TEL: 025-545-3991  
営業時間: ランチ 11:30～LO 13:30  
(土・日・祝)～LO 14:00  
定休日: 毎週月曜日(祝日の場合翌日)  
利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可  
他のクーポン・割引券との併用不可

https://quals.jp

## ホテル センチュリーイカヤ レストラン セピオーラ

いかや伝統の雰囲気の中でお食事をお楽しみいただけるレストランです

上越市中央 1-2-7  
TEL: 025-545-3111  
営業時間: 11:00～14:00  
定休日: なし  
利用条件: 昼のみ/店内飲食・テイクアウト可  
他のクーポン・割引券との併用不可

https://www.ikaya.co.jp

## お食事処 きすや

旬の新鮮な魚介類を使った料理が自慢

上越市大場 625-10  
TEL: 025-544-3600  
営業時間: 11:00～LO 14:30  
定休日: 月曜日(祝日の場合翌日)  
利用条件: 昼のみ/店内飲食のみ  
他のクーポン・割引券との併用不可  
その他: 月替りランチは不可

https://www.j-kisuya.com

## 牛角 直江津店

焼肉には人を元気にする魔法があるッ!!

上越市下門前 810  
TEL: 025-531-3929  
営業時間: 平日 17:00～24:00  
土日祝 11:30～24:00  
定休日: なし  
利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可  
他のクーポン・割引券との併用可

https://www.gyukaku.ne.jp

## 牛角 高田店

焼肉には人を元気にする魔法があるッ!!

上越市東本町 3-1-38  
TEL: 025-527-2901  
営業時間: 平日 17:00～24:00  
土日祝 16:00～24:00  
定休日: なし  
利用条件: 夜のみ/店内飲食・テイクアウト可  
他のクーポン・割引券との併用可

https://www.gyukaku.ne.jp

## いっさく 上越インター店 / 妙高新井店 / 糸魚川奴奈川店

全室個室で豊富なメニューをご用意しております!

上越インター店	妙高新井店	糸魚川奴奈川店
上越市下門前 1626 TEL: 025-545-5139 営業時間: 日～木曜 11:00～21:30(LO 21:00) 金・土曜 11:00～22:30(LO 22:00) 定休日: なし ※臨時休業の場合あり 利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可 他のクーポン・割引券との併用不可	妙高市栗原 4-7-11 TEL: 0255-70-0139 営業時間: 11:00～21:30(LO 21:00) 定休日: なし ※臨時休業の場合あり 利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可 他のクーポン・割引券との併用不可	糸魚川市南寺町 1-9-30 TEL: 025-556-6611 営業時間: 日～木曜 11:00～21:30(LO 21:00) 金・土曜 11:00～22:30(LO 22:00) 定休日: なし ※臨時休業の場合あり 利用条件: 昼夜可/店内飲食・テイクアウト可 他のクーポン・割引券との併用不可

https://issaku.jp

新企画!  
会員の皆様へ  
プレゼント!

# 食欲の秋に! 使って! 食べて! オトクにオイシイ!

# さくちゃんクーポン



## 上海大食堂

お子様連れも安心して利用できるお店です

上越市西城町 1-2-6  
TEL: 025-521-3010  
営業時間: 11:30 ~ 15:00 (LO 14:30)  
17:00 ~ 22:00 (LO 21:00)  
定休日: 水曜日  
利用条件: 昼夜可 / 店内飲食のみ  
他のクーポン・割引券との併用可

## 上越食道園

ランチタイム限定! ドリンクバー無料!!

上越市春日山町 1-7-8  
TEL: 025-524-8955  
営業時間: 11:00 ~ 14:30  
17:00 ~ 22:00  
定休日: 毎週水曜日  
利用条件: 昼のみ / 店内飲食のみ  
他のクーポン・割引券との併用不可



## 結婚式場 シェ・トヤ内 レストラン フィーナ ゼルブ

新登場! ディナー限定カジュアルプレートプランが好評!

上越市藤野新田 433-2  
TEL: 025-520-4744  
営業時間: 11:30 ~ 15:00  
17:30 ~ 21:00  
定休日: 毎週月曜日 (祝日の場合は翌火曜日)  
利用条件: 夜のみ / 店内飲食のみ  
他のクーポン・割引券との併用可

<https://www.chez-toya.com/finesherbes/>

## REGINA SWEETS & BAKERY

華やかなスイーツ、おいしいパン、こだわりのコーヒーでお待ちしています

上越市西城町 3-5-21 ノーブルスクエア 1F  
TEL: 025-530-7900  
営業時間: 10:00 ~ 18:00  
定休日: 火曜日  
利用条件: 昼夜可 / テイクアウトのみ  
他のクーポン・割引券との併用可

<https://r-sb.jp>

## たんたん麺の店 菜心

自家製ラー油にこだわった坦々麺の専門店

上越市東城町 1-12-16  
TEL: 025-526-8924  
営業時間: 11:00 ~ 14:30  
17:00 ~ 20:30  
定休日: 月曜・その他  
利用条件: 昼夜可 / 店内飲食のみ

## アートホテル 上越内1F レストラン アレーグロ

月ごとにテーマを替えたランチバイキングが好評です

上越市本町 5-1-11  
TEL: 025-524-0100  
営業時間: 6:30 ~ 14:30 (LO 14:00)  
定休日: なし  
利用条件: 昼のみ / 店内飲食のみ  
他のクーポン・割引券との併用不可

<http://www.art-joetsu.com>

**新型コロナウイルス感染症対策について** マスク着用や、手指の消毒、密を避けてのご利用など、店舗が講じる感染対策の指示に従ってください。掲載店舗の他にも店舗が増えました。ホームページにて随時詳細をお知らせします。ご確認ください。

## スキーリフト券割引のお知らせ

2022~2023シーズンのスキーリフト券割引を取り組みます。

利用方法: 下記の対象スキー場にてリフト券を購入時に  
会員証の提示をすると割引が受けられます。  
各スキー場の割引内容は当センターのホームページをご覧ください。



会員証見本

詳細はこちら

キューピットバレイ	関温泉スキー場	休暇村妙高 ルンルススキー場	妙高杉ノ原スキー場
タングラムスキーサーカス	赤倉観光リゾート スキー場	糸魚川シーサイドパレー スキー場	<b>NEW</b> シャルマン 火打スキー場
<b>NEW</b> 舞子 スノーリゾート	<b>NEW</b> 湯沢中里 スノーリゾート	<b>NEW</b> ムイカ スノーリゾート	<b>NEW</b> ニノックス スノーパーク

※NEWは、2022年度より新しく契約したスキー場です。

※10/1現在の契約スキー場です。スキー場の追加や変更はホームページにてお知らせします。  
※スキー場によりオープン時期や条件などが異なります。詳しくは各スキー場のサイトをご確認ください。  
※各スキー場が講じる新型コロナウイルス感染症予防対策を遵守してご利用ください。



**HP限定** スキーリフト「早割券」を特別価格で斡旋中です。  
詳しくはホームページをご覧ください。

# 公演チケット



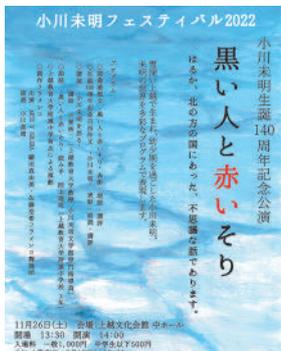
## 申込みと手続きについて

全公演とも一般発売後の斡旋のため、先着にて受け付けます。

- ①下記申込書をFAXまたは郵送いただくか、WEBより申し込みください。
  - ②申込後、FAX・郵送での申込は電話で、WEBでの申込はメールで結果を通知します。
  - ③受理の方へ後日チケット・振込書を送ります。期日までにお支払いください。
- ※斡旋された席を事務局で割り振ります。ご希望はお受けできませんのでご了承ください。  
 ※営利を目的とした転売行為は固くお断りします。予めご了承ください。  
 ※公演中止の場合を除いて如何なる理由においてもキャンセル・払い戻しはできません。  
 ご理解の上、申し込みください。



## 小川未明フェスティバル2022 上越文化会館 小川未明生誕140周年記念公演



未明の世界を  
多彩なプログラムで表現

11/26 (土) 会場 上越文化会館 中ホール  
11/27 (日) 会場 上越文化会館 大ホール

両日とも  
一般 1,000円 → 500円 (税込)  
中学生以下 500円 → 300円 (税込)  
全席自由

時間 開場 13:30 / 開演 14:00

斡旋数 各日40枚 (会員1人につき各日4枚まで)

締切 11月10日 (木) 10:00  
(一般販売 9月17日)



WEBはこちら



一般 2,000円 → 1,500円 (税込)  
小学生以下 500円 → 300円 (税込)

※3歳以下は保護者1名につきお子様1名までひざ上鑑賞無料。ただし、お席が必要な場合は有料となります。

日時 12月4日 (日) 開場 13:15 / 開演 14:00

会場 糸魚川市民会館 大ホール

斡旋数 40枚 (会員1人につき4枚まで)

締切 11月10日 (木) 10:00  
(一般販売 10月15日)



WEBはこちら

※公演中止・延期の場合の旅費・交通費・手数料などは補償致しかねます。

### 新型コロナウイルス感染症防止対策について

- マスク着用や、手指の消毒、密を避けてのご入場など、主催者が請じる感染対策を事前にご確認いただき、当日は指示に従ってください。
- 感染症対策の一環として、チケット購入時の会員のお名前・ご連絡先等を主催者側と共有させていただく場合もあります、予めご了承ください。



通常価格との差額はセンターが補助しています

申込チケット	希望の公演名に○と枚数を記入してください。(全公演先着順です)					
	11/26	黒い人と赤いそり	11/27	月の明るい夜に	12/4	てい先生 講演会
	一般	枚	中学生以下	枚	一般	枚
会員番号						申込後、結果を電話にて通知します。連絡先をご記入ください。
会員氏名						TEL ( )
事業所名 支店名	事業所住所					〒

さくちゃん事務局 FAX 025-545-9080

## お知らせ

### 家庭常備薬等の 斡旋

申込方法が 郵送 FAX に加え...

WEB申込が対応可能に!

WEB申込のメリット

- クレジットカード対応!
- 配達が早くなる!

サービスセンターホームページのバナーまたは二次元コードより、同封のチラシ記載のID・パスワードを入力し、ログインしてください。

家庭常備薬等  
WEBお申込みサイト  
CLICK! Blancnet



申込はこちら

お申込方法 WEBで クレジットカードでの支払いに対応  
ホームページまたは右記二次元バーコードからアクセス、ログイン。  
https://www.blancnetplus.com/h1/a/sakuchan/  
ID・パスワードはチラシをご確認ください  
\*WEB限定品を含めて「合計190品目」掲載! \*WEBはクレジット払いも可能です。

郵送で 申込書記入の上、市販の封筒に切手を貼りセンター事務局へ郵送してください。  
FAXで 申込書記入の上、申込書をセンター事務局にファクス送信してください。  
FAX 025-545-9080  
事業所で取りまとめられる場合は、事務局まで必ずご連絡ください。

- 配送はWEBは個人梱包、紙は個人梱包または事業所取りまとめ (同一梱包) となります。取りまとめられる場合は、事務局まで必ずご連絡ください。
- お支払いは梱包毎となります。商品や詳しい内容については、同封の【家庭常備薬等の斡旋について】のチラシをご覧ください。

締切日 2022年11月15日(火) お届けは12月上旬頃 ※紙より一週間程早く届きます!

2022年11月15日(火) お届けは12月中旬頃

全国規模で展開している(一社)全国中小企業勤労者福祉サービスセンター(全福センター)が、全福センター加盟団体の会員向けに開設したショッピングモールより厳選の企画を斡旋します。  
下記の二次元コード、またはセンターホームページのバナーより申し込みください(下記のパスワードが必要です)。

## 共通パスワード:2022

斡旋個数:会員1人につき各5セットまで  
発送先:ご自宅などご希望の住所へお届け  
申込期間:2022年10月17日~12月15日  
斡旋価格は全て税込・送料無料です。

WEBは  
こちらから



▲このバナーよりお進みください

※天候や在庫数により販売を終了する場合があります。お早目に申し込みください。※掲載の画像はイメージです。

## NEW 静岡県産 三ヶ日みかん 4kg 優(早生)



皮が薄く袋が柔らかいのが特徴で、果汁が多く、強い甘みと酸味のバランスが良いコクのあるみかんです。



斡旋価格: **3,750円**(通常価格4,500円)

内容: 早生 優品 4kg S~Mサイズ  
サイズの指定はできません

出荷期間: 11月20日頃~12月15日頃

賞味・消費期限: 生ものですのでお早目にお召し上がりください。  
常温にてお届け

## 毎年好評! 青森県産幻のりんご 究極の蜜入りりんご こみつ 約2kg



こみつりんごは、生産量が極めて少なく、幻のりんごといわれています。小玉果が多く、果肉全体に蜜が入ることから「こみつ」と命名、甘味が強く芳醇な香りが特徴です。

斡旋価格: **4,080円**(通常価格4,780円)

1箱 約2kg: 6玉~13玉 特選・秀A  
サイズのご指定はできません。

※11月下旬ごろから順次発送しますが、天候により発送が早まる場合、遅れる場合があります。

## NEW 特選和牛静岡そだち®肩ロース 400g



「しずおか食セレクション認定品」。最も美味しいとされる黒毛和牛の雌牛だけを厳選し、指定農場でオリジナル飼料と統一した管理で飼育。肉質や味の良さが高く評価されています。



斡旋価格: **5,120円**(通常価格 5,700円)

内容: 国産黒毛和牛肩ロース  
(すき焼き・しゃぶしゃぶ用 400g)

賞味・消費期限: 冷凍180日間 冷凍にてお届け

## ずわいがに(生) 特大かにしゃぶ 棒爪800g



食の都大阪の中央卸売場から新鮮直送! 殻無しなのでさみ不要! お子様やご年配の方でも簡単にお召し上がりいただけます。  
かに棒生ポーション400g & かに爪生ポーション400gのセットです。

斡旋価格: **8,600円**(通常価格 10,800円)

内容: 脚・爪 5Lサイズ 各400g

生ずわいがに(ロシア産)国内加工  
冷凍にてお届け、日にち指定ができます。

## NEW 四代目弥平 沼津の干物セット 4種8枚(個包装)



沼津の老舗干物屋のブランド「四代目弥平」シリーズです。国産の厳選素材を使用し、一枚一枚丁寧に加工しています。ご家庭での保存に便利な個包装でお届けします。



斡旋価格: **3,480円**(通常価格 4,200円)

内容: 真あじ 約90g×2枚・金目鯛 約100g×2枚  
さばフィレ醤油干し 約90g×2枚  
真ほっけ開き 約180g×2枚 計8枚

賞味・消費期限: 冷凍30日間 冷凍にてお届け

## NEW 浜松餃子 2種 60個



「餃子の街」浜松の餃子です。国内産の野菜を使い、合成着色料・保存料等は一切使用していません。あっさりとお食べやすい「野菜たっぷり餃子」、パンチの効いた「にんにくがっつり餃子」をご賞味ください。

斡旋価格: **3,210円**(通常価格 3,900円)

内容: 野菜たっぷり餃子・にんにくがっつり餃子  
(約20g×30個) / 1パック15個入り 計4パック

賞味・消費期限: 冷凍180日 冷凍にてお届け

# 東京ディズニーリゾート®コーポレートプログラム 「サンクス・フェスティバル」パスポート

第1期 ご利用期間 **2022年10/11(火)~11/30(水)**

※対象日が決まっていますので、詳細は利用者専用サイトでご確認ください。

第2期 ご利用期間：2023年1月中旬~2023年3月中旬(予定)

販売期間 第1期：2022年8月18日(木)14時~2022年11月30日(水)

第2期：決定次第お知らせいたします。※パークチケットは、2カ月先まで順次販売されます。

## 「サンクス・フェスティバル」パスポート チケット価格

大人 18才以上	中人(中学・高校生) 12~17才	小人(幼児・小学生) 4~11才
<b>¥7,900</b>	<b>¥6,600</b>	<b>¥4,700</b>

※一般チケット価格は日にちにより変動いたしますが、「サンクス・フェスティバル」パスポートは固定価格です。



コーポレートプログラム利用券  
を使えばさらにお得!

### 購入例

10/11 入園分チケットの場合 大人一般チケット価格¥8,400 ▶「サンクス・フェスティバル」パスポートなら**¥7,900** **500円お得!**

10/13 入園分チケットの場合 大人一般チケット価格¥8,900 ▶「サンクス・フェスティバル」パスポートなら**¥7,900** **1000円お得!**

ご購入は  
オンラインで!

「東京ディズニーリゾート・コーポレートプログラム」  
利用者専用サイトにアクセス >>>

コーポレートプログラム 利用者専用サイト 検索



< 購入方法に関するお問い合わせ >

東京ディズニーリゾート・オンライン予約・購入サポートデスク TEL.0570-00-1928 (10:00~15:00(年中無休))

### ご購入にあたって

●コーポレートプログラム利用券をご利用いただけます。利用方法は、利用者専用サイトでご確認ください。  
●お支払いはクレジットカードに限りません。●購入後のキャンセル、払い戻しはできません。●このチケットの購入に必要な情報および購入したチケットを購入対象者以外の第三者に対して、有償・無償を問わず譲渡(インターネットオークションへの出品行為含む)はできません。●本内容は、予告なく変更または終了する場合があります。●その他チケットに関する詳細は、利用者専用サイトをご確認ください。

### 来園されるゲストの皆さまへのお願い

入園時に検温を実施し、37.5℃以上の発熱や風邪症状等の不調がある場合はチケットをお持ちの場合でも入園をお断りいたします。また、入園後に体調不良となった場合、症状によってはご退園いただくことがあります。詳細は東京ディズニーリゾート・オフィシャルウェブサイト(https://www.tokyodisneyresort.jp)をご確認ください。

※写真・イラストはイメージです。©Disney

**契約団体番号・プランパスワードは  
さくちゃん事務局へお問い合わせ  
ください。**



## インフルエンザ予防接種の補助

インフルエンザ予防接種を受けた会員へ補助を行います。

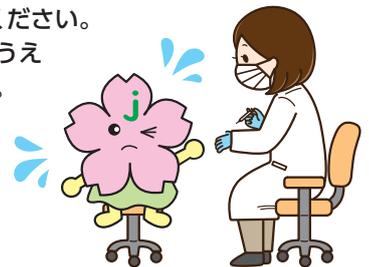


**補助金額** **会員のみ1人1,000円**(期間中1回に限る) **先着1,000名**  
ただし、接種料2,000円以上を対象とします。

**申請方法** ①医療機関へ予約し、予防接種を受けてください。忘れずに領収書をもらってください。  
②下記申請書(個人用)に記入し、医療機関発行の領収書(コピー可)をご持参のうえ  
さくちゃん事務局までお越しください。その場で現金1,000円を補助します。  
※事業所で取りまとめる場合は振り込み対応をします、事務局までご連絡ください。

**対象** **会員本人の接種のみ**(家族の方は対象外です。)

**受付期間** 2022年10月24日(月)~2023年2月28日(火)  
平日9:00~17:00まで(土・日・祝日・12/29~1/3は対応できません)



キ リ ト リ 線

## インフルエンザ予防接種補助金申請書兼領収書(個人用)

(公財)上越勤労者福祉サービスセンターのインフルエンザ予防接種補助金の申請をし、領収しました。

**補助金額 ¥1,000**

会員番号

入力処理印	受付・支払日

会員氏名

事業所名

さくちゃん会員証のご提示で

# ろうきんローンの金利引下げ!

## ろうきんマイカーローン

保証料  
**0円**  
(保証料はろうきん負担)

利用中の  
ローンの  
見直し  
しませんか?  
**借換えも  
OK!**

通常金利  
生活応援金利 年**2.30%** (変動金利)

年**1.6%** (変動金利) ~ 年**1.7%** (変動金利)

- ご融資金額 / 最高1,000万円 ●ご返済期間 / 最長10年
- 担保 / 不要 ●保証 / 保証機関の保証 (保証料はろうきん負担)
- お使いみち / 自動車購入、修理、カー用品の購入、免許の取得、車検、クレジットなどの借換え



ろうきんマイカーローン「ロッキー」と  
新着ろうきんTVCMキャラクター「RYUTIST」

## ろうきんフリーローン<sup>ウィッシュ</sup>Wish

通常金利 年**4.2%** (変動金利) → 生活応援金利 年**3.8%** (変動金利)

ご融資金限度額最高**1,000万円** 最長**15年返済** 保証料**0円** (ろうきん負担)

さまざまなご用途にご利用いただけます。

- 結婚資金
- 旅行費用
- 家具購入
- 電化製品購入
- 引越費用
- エステ費用
- 語学スクール etc.

- ご融資金額 / 最高1,000万円 ●ご返済期間 / 最長15年
- お使いみち / ご本人または2親等以内のご家族のための費用で、健全な使途であれば自由 ※事業資金や投機目的の資金は除きます。
- 担保 / 不要 ●保証 / 保証機関の保証 (保証料はろうきん負担)

※お申込時に会員証をご提示ください。なお、利用資格は会員本人のみとなります。※引下げ金利幅および金利適用条件・項目は、金利情勢等により見直される場合があります。※会員証提示以外の金利引下げ条件もございます。※労働組合等へのご加入状況や、提携生協のご利用状況により、ご案内する金利が異なります。※対象となる労働組合等および提携生協に関して詳しくはお問い合わせください。※審査結果により、ご希望に添えない場合があります。※保証人をご用意いただくことにより、ご利用いただける場合があります。※店頭またはホームページで返済額の試算をいたします。※詳しくは店頭にて説明書をご用意しております。※表示金利は2022年8月1日現在



スマートフォンでも  
パソコンでも  
Webでラクラク

窓口に行く時間がなくても安心!

ローンのお申込み 忙しかったって大丈夫! 24時間受付で審査もスピーディー!

### ネットカンタン仮申込

審査結果ご連絡後のキャンセルもOK! 本申込みではありませんのでお気軽にご利用ください。

お取引がなくても  
仮申込OK!



もちろん店頭でもお気軽にご相談ください。  
事前にご予約いただくとスムーズです。



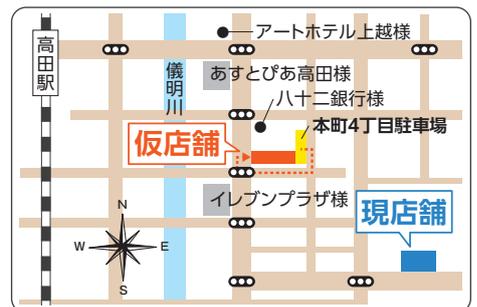
パソコンやスマホから  
来店予約が可能です  
来店予約はこちら



## 高田支店建替え工事に伴う仮店舗営業のご案内

高田支店では、現在、建替え工事を行っております。工事期間中、下記の仮店舗にて営業をさせていただきます。新店舗完成まで、皆さまには大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

仮店舗概要	
所在地	上越市本町4丁目2-19 オージュビル 1階・2階 (1階:ATMコーナー 2階:営業窓口・ろうきんプラザ)
駐車場	建物東側、本町4丁目駐車場をご利用ください。 ※ご来店の方には無料対応いたしますので、駐車券をお持ちください。 (ATMのみのご利用は30分以内となります)



土日もお相談OK! **ろうきんプラザ上越** (高田支店内) TEL.025-523-5454

●休業日=月曜日～金曜日の祝日(振替休日含む)、5月3日～5月5日、12月31日～1月3日 ※1月4日、5日が土・日曜日の場合は休業日となります。

# 加入事業所紹介 株式会社南雲製作所 様 (平成9年12月1日加入)

## Q1. 事業内容と事業所PRをお聞かせください

当社は1947年に創業し、日本のモノづくりの根拠を支えている製品を量産するために欠かせない精密金型の設計・製作を行っています。  
1000分の1ミリの精度で製造された当社の金型は、誰もが知る大手自動車メーカーや大手家電メーカーなどの精密部品を生産する工程には欠かせないものになっています。  
「こだわりの金型で、明日を変える」をモットーにお客様や社会の明日を変えることに真剣に取り組んでいます。  
これまでの成果が認められ、2016年には『グッドカンパニー大賞特別賞』を受賞いたしました。  
私たちはこれからもお客様が日々感じている問題を解決し、利益貢献のためのかけがえのないパートナーとなることを目指してまいります。

## Q2. 当センターに入会しての

### メリットをお聞かせください

慶弔給付金、定期健康診断・人間ドックの補助、宿泊・旅行・ゴルフ場等の補助券、映画館・水族館・観劇の割引券等、いろいろな場面で利用させていただいております。



福利厚生 の 充実が 図られ、従業員の満足度アップ、人材確保・定着率アップにつながっております。



今後も当センターへご加入いただいている事業所様をご紹介します。

## プレゼントクイズ

**Q さくちゃんを探せ!**  
本紙面内にさくちゃんは  
いくついるのでしょうか?

**ヒント!**

P1~P8に小さいさくちゃんや  
顔だけのさくちゃんもいるかも???



正解した方の中から、  
抽選で10名様に  
QUOカードを  
プレゼント

申込締切

12/15 木

賞品は発送をもって  
かえさせていただきます。

応募方法

**ハガキ・FAXの方**→クイズの答え、住所、会員番号、会員氏名、ご意見・ご感想を明記の上、事務局までご応募ください。  
〒942-0063 上越市下門前477番地 FAX 025-545-9080  
(公財)上越勤労者福祉サービスセンター行

**WEBの方**→ホームページ内【プレゼントクイズ】より申し込みください。



こちらのバナーが目印▶



## さくちゃん事務局よりお知らせ

**スクール補助** 新規契約施設が増えました!!

『STELLA PLACE (ステラプレイス)』 上越市南本町1-7-41

補助対象：3ヶ月フリーパスチケット・1ヶ月フリーパスチケットのみ

『フィットネスクラブ りびねす』 上越市新光町2-3-6

補助対象：一般会員の月会費  
割引サービス協力指定店：会員証提示で酸素ボックス利用時割引あり

『BROS TENNIS CLUB』 上越市中田原1

会員証提示による特典：年会費3,000円/レッスン代通常料金より1,000円引き



申請方法等は  
こちらから

- 12月の慶弔給付金・補助金の振込日は12/26(月)となります。
- 12/29~1/3まで年末年始のため休業日となります。補助券等ご利用の方はお早めに申し込みください。

●ホームページ限定の取り組みを随時更新中です。

- ・妙高杉ノ原 Gondola 前売券斡旋
- ・スキー早割前売券斡旋 (キューピットバレイ/妙高杉ノ原スキー場/舞子スノーリゾート/湯沢中里スノーリゾート/ムイカスノーリゾート)
- ・年末年始のお掃除お助けキャンペーン (おそうじ革命・おそうじ本舗) その他、サプライズ企画を実施予定!

イベント申込みは  
こちら



▲このバナーよりお進みください

▲詳細・申込はこちら